

То слабымъ смертнымъ невозмѣнно  
Тебя ничѣмъ инымъ почитить,  
Какъ имъ къ Тебѣ лишь возвышаться,  
Въ безмѣрной разности теряться  
И — благодарны слезы лить.

(Памятникъ<sup>1)</sup>).

(Стихотвореніе Державина).

(1796 г.)

Я памятникъ себѣ воздвигъ чудесный, вѣчный;  
Металловъ тверже онъ и выше пирамидъ:  
Ни вихрь его, ни громъ не сломитъ быстротечный  
И времени полетъ его не сокрушитъ.  
Такъ!—весь я не умру; но часть меня большая,  
Отъ тѣла убѣжавъ, по смерти станеть жить<sup>2)</sup>,  
И слава возрастетъ моя, не увядая,

1) Подражаніе одѣ Гораций: „Къ Мельпоменѣ“ (кн. 3, ода 30-я).

Здѣсь всего яснѣе выразилось сознаніе Державина въ своемъ поэтическомъ достоинствѣ и значеніи, сознаніе, которое уже прежде высказывалось у него, напримѣръ, въ одѣ „Видѣніе Музы“. На такое смѣлое заявленіе о самомъ себѣ, какое мы видимъ въ Памятнике, онъ, можетъ быть, не рѣшился бы безъ пріятеля Гораций, который въ XVIII столѣтіи считался образцомъ во всѣхъ европейскихъ литературахъ. Нѣмецкіе поэты, бывши въ рукахъ Державина, особенно Гагедоръ, щедро возводили римскому лирику даръ удивленія, а другъ Державина, Капнистъ, перевелъ оду Гораций, послужившую подлинникомъ Памятника, въ стихахъ, которые начинаются такъ:

„Я памятникъ себѣ воздвигнуль долговѣчной;  
Превыше пирамидъ и крѣпче мѣди онъ.  
Ни тѣкіе дожди, ни бурный Аквилонъ,  
Ни цѣль несмѣтныхъ лѣтъ, ни время быстротечно  
Не сокрушать его. — Не весь умру я; нѣтъ: —  
Большая часть меня отъ вѣчныхъ Паркъ уйдетъ“ и проч.  
(Прим. Грота).

2) Здѣсь конечно рѣчь идетъ не о бессмертіи души въ другомъ мірѣ, а объ отраженіи духа поэта въ его произведеніяхъ. Пушкинъ понялъ это, когда сказала точнѣе:

„Нѣтъ! весь я не умру: душа въ завѣтной лирѣ  
Мой прахъ переживеть и тѣла убѣжитъ“. (Прим. Грота).